



影响孩子一生的世界十大文学名著



CUORE

爱的教育

[意] 亚米契斯 著


教育部指定必读
中外名著精品廊
美绘注音版

 江苏人民出版社



影响孩子一生的世界十大文学名著

CUORE

爱的教育

[意] 亚米契斯 著

刘 静 改写



江苏人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

爱的教育 / (意) 亚米契斯著; 刘静改写. — 南京: 江苏人民出版社, 2017. 1

(中外名著精品廊)

ISBN 978-7-214-20261-1

I. ①爱… II. ①亚… ②刘… III. ①儿童文学—日记体小说—意大利—近代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 052062 号

书 名 中外名著精品廊 爱的教育

原 著	[意]亚米契斯
改 写	刘 静
责任编辑	许尔兵
责任校对	王晨冰
封面绘画	绿森林插画工作室
插图作者	绿森林插画工作室
出版发行	江苏人民出版社
出版社地址	南京市湖南路 1 号 A 楼, 邮编: 210009
出版社网址	http://www.jspph.com
印 刷	南京汇文印刷有限责任公司
开 本	730mm×1010mm 1/16
印 张	12
字 数	85 千字
版 次	2017 年 11 月第 1 版 2017 年 11 月第 1 次印刷
标准书号	ISBN 978-7-214-20261-1
定 价	26.00 元

(江苏人民出版社图书凡印装错误可向承印厂调换)

目录 CONTENTS



十月

- 开学第一天/6
我的新同学/10
卡隆，好样的！/14
少年爱国者/17

十一月

- 卖炭翁和绅士/22
我的同学克莱蒂/26
耐利的保护人/31
伦巴第的小哨兵/35

十二月

- 小商人卡洛非/42
我的同学小石匠/46
雪球/51
珍贵的礼物/56
小抄写员/60

一月

- 斯代蒂的图书馆/70
铁匠的儿子/73
快乐的聚会/77
战争中的少年鼓手/80

二月

- 玩具小火车/88
克洛西的秘密/93
再见了！“爸爸”/98



三月

打架/108

吵架/112

费乔鲁的血/116

四月

幼儿园/126

一堂体育课/130

小英雄勋章的授予仪式/134

五月

分忧/140

消防员的故事/145

六千里寻母记/150

六月

32度的酷暑/162

郊游/166

遇难的轮船/170

七月

考试/178

最后的考试/182

告别/186





影响孩子一生的世界十大文学名著

CUORE

爱的教育

[意] 亚米契斯 著

刘 静 改写



江苏人民出版社

经典 陪伴 习惯

Classic with habits



庄子曾经喟叹：“吾生也有涯，而知也无涯。以有涯随无涯，殆已！”生命“有涯”，书海无边，阅读如果能够从经典开始，则不仅明智，而且幸运。

所谓经典，就是指那些人们在不同的人生阶段、不同境遇甚至在不同心境下阅读出不同况味的作品。按照这个标准，经典可以是长篇巨制，也可以是精短小诗。经典是人类智慧的结晶，是人类精神宝库中最灿烂的组成部分，凝聚了作家对人生、社会、时代的思考，具有永恒的艺术魅力和深刻的思想内涵。

经典还是我们了解一个民族、一个国家最生动的窗口，走向世界的中国人应该更多地了解世界各国、各民族的文学、文化经典，在经典的不断滋养与打磨中，养成感悟与表达的能力，锻造出思接千载的想象力与创造力。

为了让更多小学低年级段的孩子领略到经典的魅力，春雨教育集团精心策划《中外名著精品

廊》（美绘注音版）丛书，精选古今中外儿童文学与文化经典作品80部，分设“中国十大文学名著”“世界十大文学名著”“世界十大历险奇幻名著”“中外十大神话历史故事”“十大国学启蒙经典”“世界十大伟人传记”“中外十大童话寓言名著”“世界十大动物故事集”等8大系列，涵盖幼儿园与小学低年级学生必读文学与文化（含国学）经典。

丛书针对各图书特点，邀请高校教授、儿童文学作家等，对原著进行改写，力求提供适合幼儿及低年级儿童阅读的名著读本。同时，数十位来自北京、南京、杭州、武汉、成都的美术学院、艺术学院美术系的画家联袂，精心绘制插图，图文混排，图文并茂，为学生营造更加生动美妙的阅读感受。通过阅读，孩子们将体验精彩的故事、优美的文字以及充满艺术感与想象力的画面，进而拓展人生视野，培养品格性情。

互联网与读图时代的文学阅读，与其强调家长、教师对孩子阅读指导的智慧，不如倡导成人的参与和陪伴。父母必须戒绝浮躁，静下心来，在与孩子共同的阅读里，找到进入经典的新的角度；在与孩子同步的分享中，拓展亲情的深度与厚度。当阅读成为源自孩子内心的需求时，阅读的主体性才会出现，孩子自己的经典才会出现。一个人阅读的选择能力，最好形成于基本的经典书目读完之后。

所有孩子的阅读都需要陪伴，而陪伴带来的一定是共同的成长。

良好的读书习惯是人一生的财富。雍正年少时，单日读经，双日读史，闲暇读遍诗词歌赋。他有着勤于摘抄的习惯，日积月累，编成一部《悦心集》。古人读书，讲究左图右史，讲究不动笔墨不读书。一代伟人毛泽东则常用三国里的人与事评述当下的人物与境遇……



悦读经典，你会谛听到
成长拔节的声音……

目录 CONTENTS



十月

开学第一天/6
我的新同学/10
卡隆，好样的！/14
少年爱国者/17

十一月

卖炭翁和绅士/22
我的同学克莱蒂/26
耐利的保护人/31
伦巴第的小哨兵/35

十二月

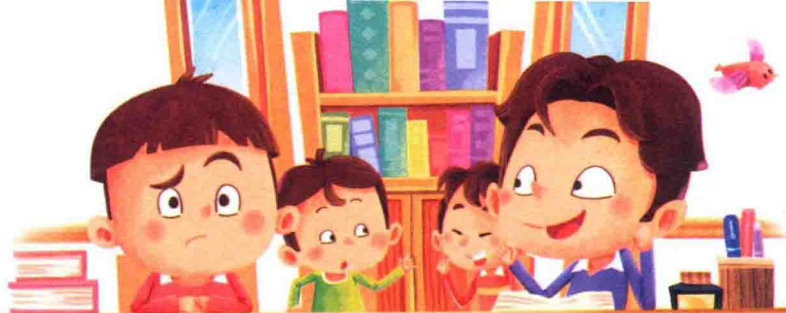
小商人卡洛非/42
我的同学小石匠/46
雪球/51
珍贵的礼物/56
小抄写员/60

一月

斯代蒂的图书馆/70
铁匠的儿子/73
快乐的聚会/77
战争中的少年鼓手/80

二月

玩具小火车/88
克洛西的秘密/93
再见了！“爸爸”/98



三月

打架/108

吵架//112

费乔鲁的血/116

四月

幼儿园//126

一堂体育课/130

小英雄勋章的授予仪式/134

五月

分忧/140

消防员的故事/145

六千里寻母记/150

六月

32度的酷暑/162

郊游/166

遇难的轮船/170

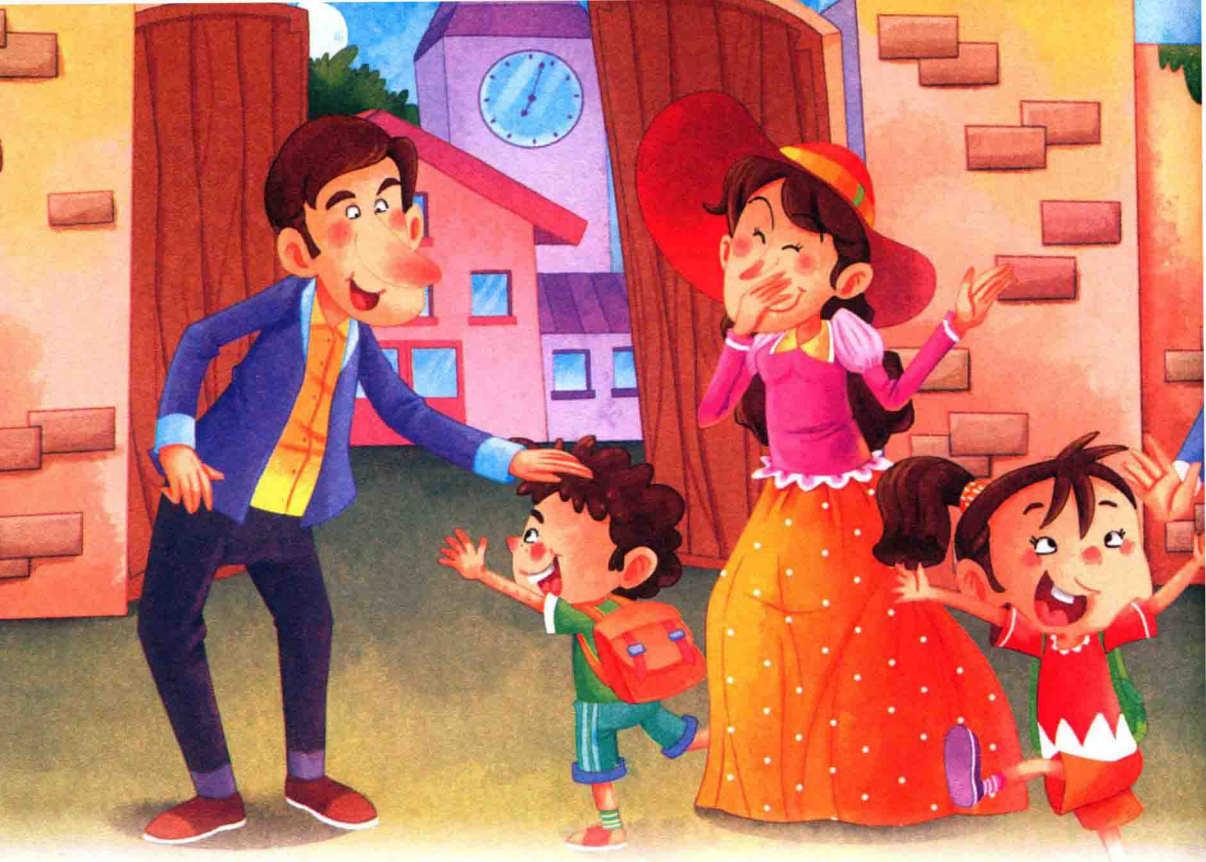
七月

考试/178

最后的考试/182

告别/186





十月

开学第一天

(10月17日，星期一)

sān gè yuè de shǔ jià shēng huó xiàng yí cháng měi mèng yí yàng guò qù le hěn
三个月的暑假生活像一场美梦一样过去了，很

kuài jiù dào le kāi xué de rì zi wǒ gāi shàng sì nián jí le mā ma sòng wǒ qù
快就到了开学的日子。我该上四年级了，妈妈送我去

xué xiào lù shàng kàn dào hěn duō xiǎo péng you hé tā men de bà ba mā ma yě gāo
学校。路上看到很多小朋友和他们的爸爸妈妈也高





gāo xìng xìng de qù xué xiào hái yǒu de zài shū diàn máng zhe mǎi xīn de shū bāo hé wén
高兴兴地去学校，还有的在书店忙着买新的书包和文

jù dà jiā dōu shì xiào zhú yán kāi mǎn miàn chūn fēng de yíng jiē xīn xué nián
具。大家都是笑逐颜开，满面春风地迎接新学年。

gāng jìn xiào mén jiù yù dào le wǒ sān nián jí de lǎo shī tā duì wǒ
刚进校门，就遇到了我三年级的老师，他对我

shuō ān lì kē yǐ hòu wǒ men jiù bú zài yì qǐ le suī rán wǒ zǎo
说：“安利柯，以后我们就不在一起了！”虽然我早

jiù zhī dào shēng rù sì nián jí wǒ men huì huàn xīn de lǎo shī kě shì jīn tiān tā zhè
就知道升入四年级我们会换新的老师，可是今天他这

me yì shuō wǒ hái shì gǎn dào hěn nán guò gēng yè zhe shuō bù chū huà lái
么一说，我还是感到很难过，哽咽着说不出话来。

zhōng yú jǐ jìn le jiào xué lóu tài bù róng yì le lóu dào lǐ jǐ mǎn le
终于挤进了教学楼，太不容易了！楼道里挤满了

rén tā men dōu shì yì shǒu lǐng zhe hái zǐ yì shǒu ná zhe shēng jí tōng zhī shū
人，他们都是一手领着孩子，一手拿着升级通知书。



dà tīng lǐ rén shēng dǐng fēi jiù xiàng shì jìn le xì yuán zi nà me rè nao yuǎn
大厅里人声鼎沸，就像是进了戏园子那么热闹。远

yuǎn de wǒ kàn dào xiào zhǎng bèi jiā zhǎng men cù yōng zhe tā de bái tóu fa hǎo xiàng
远地我看到校长被家长们簇拥着，他的白头发好像

gèng duō le rén qún zhōng wǒ yě kàn dào hǎo duō wǒ de tóng xué tā men dōu bǐ qù
更多了。人群中我也看到好多我的同学，他们都比去

nián zhǎng gāo le
年长高了。

yī nián jí de bān zuì xiān fēn hǎo le nà xiē yī nián jí de xiǎo péng you
一年级的班最先分好了，那些一年级的的小朋友

wa jiù xiàng luó mǎ nà me jiàng tā men dōu kū nào zhe bù yuàn yì jìn jiào shì
哇，就像骡马那么犟，他们都哭闹着不愿意进教室。

tā men de bà ba mā ma jiù yìng tuō zhe bǎ tā men sòng jìn qù yǒu de xiǎo péng you
他们的爸爸妈妈就硬拖着把他们送进去，有的小朋友

yòu zì jǐ pǎo chū lái yǒu de zài zuò wèi shàng fàng shēng dà kū yǒu de fù mǔ
又自己跑出来，有的在座位上放声大哭，有的父母

zǒu jìn jiào shì hōng hái zi hái yǒu xīn ruǎn de jiā zhǎng zhǐ hǎo bǎ hái zi lǐng huí
走进教室哄孩子，还有心软的家长只好把孩子领回

jiā le wǒ kàn nà xiē lǎo shī men yě shì méi tóu jǐn zhòu wú jì kě shī hā
家了。我看那些老师们也是眉头紧皱、无计可施。哈



hā wǒ xiǎo shí hou yě shì zhè me wán pí ma
哈，我小时候也是这么顽皮吗？

wǒ dì dì bèi fēn dào nǚ lǎo shī dài ěr kǎ dì de bān lǐ wǒ bèi fēn dào
我弟弟被分到女老师代尔卡蒂的班里，我被分到

bō bā ní lǎo shī de bān lǐ shí diǎnzhōng dà jiā dōu jìn le jiào shì wǒ men
波巴尼老师的班里。十点钟，大家都进了教室。我们

bān yī gòng yǒu wǔ shí sì gè rén sān nián jí hé wǒ tóng bān de jiù yǒu shí jǐ gè
班一共有五十四个人，三年级和我同班的就有十几个

tóng xué nà ge yǒng yuǎn kǎo dì yī míng de dài luò xī yě zài wǒ men bān
同学，那个永远考第一名的代洛西也在我们班。

zuò zài jiào shì lǐ wǒ jué de yòu mēn yòu rè bù yóu de xiǎng niàn qǐ
坐在教室里，我觉得又闷又热，不由得想念起

shǔ jià shēng huó de xiāng cūn lái nàr yǒu lán tiān bái yún lǜ shù hóng
暑假生活的乡村来：那儿有蓝天、白云、绿树、红

huā nà lǐ de shēng huó duō dài jìn na wǒ yòu xiǎng qǐ gāng cái yù dào de sān
花，那里的生活多带劲哪！我又想起刚才遇到的三

nián jí lǎo shī tā shì gè nián qīng fēng qù de hǎo xiān sheng kě xī zài yě bù néng
年级老师，他是个年轻风趣的好先生，可惜再也不能

gēn tā shàng kè le xiǎng dào zhè lǐ wǒ yòu jǔ sàng qǐ lái
跟他上课了！想到这里，我又沮丧起来。

kàn kan wǒ men sì nián jí de xīn lǎo shī ba tā gāo gāo de gè zi huā
看看我们四年级的新老师吧！他高高的个子，花

bái de tóu fa mǎn liǎn de zhòu wén yán sù de biǎo qíng tā dīng zhe wǒ men kàn
白的头发，满脸的皱纹，严肃的表情，他盯着我们看

de shí hou yǎn guāng hǎo xiàng néng kàn tòu wǒ men de nèi xīn wǒ yǐ jīng kāi shǐ
的时候，眼光好像能看透我们的内心。我已经开始

jù pà tā le bù zhī zěn me huí shì wǒ duì xīn xué nián yě gǎn dào yǒu diǎnr
惧怕他了，不知怎么回事，我对新学年也感到有点儿

xiè qì
泄气。





fàng xué hòu wǒ fēi bēn dào mā ma shēn biān tā qīn wēn zhe wǒ shuō
放学后，我飞奔到妈妈身边，她亲吻着我说：

ān lì kē xīn xué nián kāi shǐ la wǒ men dōu yào jiā yóu wa
“安利柯，新学年开始啦，我们都要加油哇！”

我的新同学

(10月25日，星期二)

kāi xué yí gè xīng qī le wǒ yě màn màn zài xīn bān jí lǐ jiāo dào le xīn
开学一个星期了，我也慢慢在新班级里交到了新

péng you
朋友。

wǒ zuì yào hǎo de tóng xué jiào zuò kǎ lóng tā jīn nián shí sì suì le shì
我最要好的同学叫作卡隆，他今年十四岁了，是

bān lǐ zuì dà de nán hái píng cháng tā yě xiàng gè dà gē ge yí yàng rè xīn
班里最大的男孩。平常他也像个大哥哥一样，热心

de ài hù bāng zhù tóng xué tā tóu hěn dà jiān bǎng hěn kuān gè zǐ gāo gāo
地爱护、帮助同学。他头很大，肩膀很宽，个子高高

de dàn shì xiào qǐ lái hěn wēn nuǎn
的，但是笑起来很温暖。

yǒu gè tóng xué jiào kè lái dì wǒ yě hěn xǐ huan tā kè lái dì píng shí
有个同学叫克莱蒂，我也很喜欢他。克莱蒂平时

xǐ huān chuān kā fēi sè de wài tào dài dǐng xiǎo mào zi shuō huà hěn yǒu qù tā
喜欢穿咖啡色的外套，戴顶小帽子，说话很有趣。他

men jiā shì kāi mù chái diàn pù de tā de bà ba cān jiā guo nián de zhàn
们家是开木柴店铺的，他的爸爸参加过 1866 年的战



zhēng hái dé guo sān méi xūn zhāng ne
争，还得过三枚勋章呢！

nài lì shì gè xiǎo gè zǐ tā shēn tǐ shòu ruò zǒng shì tuó zhe bèi měi
耐利是个小个子，他身体瘦弱，总是驼着背，每
tiān dōu shì yì liǎn qiáo cuì de yàng zi hái yǒu yí gè tóng xué jiào wǎ tī ní tā
天都是一脸憔悴的样子。还有一个同学叫瓦梯尼，他
de yī fu zǒng shì hěn huá lì
的衣服总是很华丽。

zuò zài wǒ qián miàn de shì yí gè shí jiāng de ér zǐ wǒ men dōu jiào tā
坐在我前面的的是一个石匠的儿子，我们都叫他
xiǎo shí jiāng tā zhǎng zhe yí zhāng píng guǒ sì de yuán liǎn yǒu gè xiǎo qiú
“小石匠”。他长着一张苹果似的圆脸，有个小球
yí yàng de yuán bí zǐ tā xǐ huan zuò guǐ liǎn wǒ men guǎn nà jiào tù zǐ liǎn
一样的圆鼻子。他喜欢做鬼脸，我们管那叫“兔子脸”，
tā yí zuò tù zǐ liǎn wǒ men jiù dōu hā hā dà xiào xiǎo shí jiāng xǐ huan
他一做“兔子脸”，我们就都哈哈大笑。小石匠喜欢
dài yí dīng yòu xiǎo yòu pò de mào zi méi shì de shí hou tā jiù bǎ zhè dīng mào
戴一顶又小又破的帽子，没事的时候，他就把这顶帽
zi xiàng shǒu pà yí yàng róu chéng tuán sāi jìn kǒu dai lǐ
子像手帕一样揉成团，塞进口袋里。

zuò zài xiǎo shí jiāng páng biān de tóng xué jiào kǎ luò fēi tā yòu shòu yòu
坐在小石匠旁边的同学叫卡洛非，他又瘦又



gāo xiǎo yǎn jīng yīng gōu bí kǎ luò fēi kàn shàng qù shǎ hū hū de
高，小眼睛，鹰钩鼻。卡洛非看上去傻乎乎的，

qí shí tā tè bié jī líng tā huì bǎ gāng bǐ ya xiǎo huà piàn nǎ shén me de ná
其实他特别机灵。他会把钢笔呀小画片哪什么的拿

lái gēn tóng xué men zuò jiāo yì lǎo shī tīng xiě qián tā hái huì bǎ zì cí tōu tōu
来跟同学们做交易，老师听写前他还会把字词偷偷

chāo zài zhǐ jiǎ shàng
抄在指甲上。

wǒ men bān lǐ hái yǒu yí gè xiǎo shēn shì nuò bǐ sī tā zǒng shì yí
我们班里还有一个小绅士——诺比斯，他总是

fù shén qì shí zú bù kě yí shì de yàng zi nuò bǐ sī páng biān zuò de liǎng
副神气十足、不可一世的样子。诺比斯旁边坐的两

gè nán hái dōu tǐng kě lián de yí gè jiào pǔ liè kē xī tā shì tiě jiǎng de ér
个男孩都挺可怜的：一个叫普列柯西，他是铁匠的儿

zi zǒng shì chuān zhe dà dà de bù hé shì de yī fu liǎn sè bái de xiàng gè
子，总是穿着大大的不合适的衣服，脸色白得像个

bìng rén yí gè jiào kè luò xī tā yǒu yí zhī shǒu bì cán jí fù qín qù le
病人；一个叫克洛西，他有一只手臂残疾，父亲去了

